

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Jueves 26 de agosto de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.076

Aplazada «sine die» la reunión oficial para tratar los problemas de la sequía

*Marcha hacia Madrid
de afiliados a la CNAG*

Madrid.—La reunión que la Comisión Delegada para Asuntos Económicos tiene prevista realizar mañana, ha sido aplazada «sine die», y sin que se hayan explicado las causas de este aplazamiento, según han informado a «Efe» en el Ministerio de Economía.

La Comisión Delegada tenía previsto hoy, entre otros temas, el estudio del proyecto de real decreto por el que se extienden las moratorias de los créditos concedidos en mayo del presente año, a las explotaciones agrarias afectadas por la climatología adversa.

MARCHA HACIA MADRID

Unos veinticinco afiliados a la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos (CNAG), rama agraria de la CEOE, emprendieron a las siete de la tarde de ayer una marcha a pie hacia Madrid para protestar por las medidas concedidas por la Administración para paliar los efectos de la sequía. Con posterioridad, otros grupos de agricultores se sumaron a la celebración de la misma.

Durante la jornada de ayer se registraron encierros y asambleas de la CNAG en varias provincias, aunque las restantes organizaciones agrarias han calificado estos actos como electorales y con trasfondo político, afirmando que no benefician a los agricultores.

Calvo Sotelo y Lavilla coinciden: «Las elecciones generales no están lejos»

Los presidentes del Gobierno y de UCD coincidieron ayer en sus declaraciones sobre la proximidad de la disolución de las Cortes. «Tendremos unas elec-

ciones dentro de no mucho tiempo y de ellas saldrá una mayoría parlamentaria y un Gobierno», decía Calvo Sotelo en Radio Nacional de España. «Las elec-

ciones no están lejos», aseguraba Landelino Lavilla por su parte en Santiago de Compostela.

«Las elecciones podrían celebrarse poco más o menos en noviembre», afirma también Luis Ortiz, ministro de Obras Públicas y cercano colaborador de Calvo-Sotelo, en unas declaraciones que publica hoy nuestro periódico.

La única voz discordante fue la del secretario de Organización de UCD, Rodolfo Martín Villa, quien dijo en Pamplona que carece de noticia alguna sobre una posible disolución de las Cortes en fecha próxima.

Todo indica que el presidente Calvo-Sotelo estudia una fecha de disolución de las Cámaras que no ponga en riesgo la visita de Juan Pablo II, visita que, según medios de la Moncloa, «se realizará casi con toda seguridad».

La campaña electoral podría comenzar inmediatamente después de la visita, que está previsto que concluya el 24 de octubre. En el mismo sentido se expresó el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Díaz Merchán. Solamente en caso de que coincidiese con la campaña se pondría en peligro el viaje.

El tema se tratará en el Consejo de Ministros que se celebra mañana —Calvo-Sotelo regresa hoy de sus vacaciones y la mayor parte de los ministros se reincorpora hoy a sus despachos—, y que ha despertado una gran expectación.

«Licenciaros todos; no quiero que caiga nadie más»

*Petición de la madre de uno de los guardias
civiles muertos ayer en Munguía*

**Once exiliados de ETA volverán a España
en septiembre**

A primera hora de hoy han recibido cristiana sepultura los cuerpos de los guardias civiles muertos en el atentado terrorista, ocurrido en la madrugada de ayer en la localidad vasca de Munguía, cuando intentaban desactivar un artefacto explosivo.

Según se ha sabido, una anciana vio al joven de unos treinta años en el momento en que colocaba el explosivo, aunque todavía no ha sido identificado.

En el momento del traslado de los féretros, la madre de uno de los guardias civiles exclamó: «Es mi hijo, me lo han quitado. Licenciaros todos, porque no quiero que caiga nadie más. Espero que mi hijo sea el último».

«ETARRAS» QUE VUELVEN

Once exiliados pertenecientes a la VII Asamblea de la organización ETA político-militar volverán a sus casas a primeros del

mes de septiembre, según declaró Juan Infante, parlamentario de la coalición Euzkadiko Eskerra al diario «Tribuna Vasca».

Este grupo será el primero de los que puedan volver del exilio, y sus integrantes deberán presentarse ante la Audiencia Nacional para cumplir un trámite, tras el cual recobrarán su libertad, bien porque no tengan cargos pendientes o porque sus sumarios presenten irregularidades que permitan su anulación.

La operación de la vuelta a casa de los exiliados podría lograr que cincuenta de ellos consigan su propósito en los próximos meses. Así tan sólo quedarían unos veinte casos que son los más dificultosos y necesitarían más tiempo.

Acciones jurídicas del Gobierno contra el vertido de residuos nucleares

El Gobierno ha decidido, en relación con el vertido de residuos nucleares a 700 kilómetros de la costa española, emprender, dentro del marco jurídico internacional, una serie de acciones concretas para garantizar los legítimos intereses españoles, según medios próximos al Gabinete de Calvo-Sotelo, señala «Efe».

El Gobierno, a través de los diferentes Ministerios implicados y de los organismos competentes, se está ocupando en solucionar el reiterado vertido de residuos nucleares frente a la costa gallega.

Asimismo, el Gobierno estima conveniente plantear ante los organismos internacionales relacionados con los vertidos al mar de residuos nucleares, a los que España pertenece, propuestas alternativas para lograr un mayor rigor en el control de los mismos.

Con estas propuestas se trata de conseguir que el almacenamiento de estos residuos nucleares se haga en los lugares óptimos para la seguridad de los distintos países y concretamente de España.

La reglamentación jurídica de los vertidos al mar de residuos nucleares se regulan, sobre todo, en las disposiciones del convenio de Londres de 1972 de la Agencia de Energía Nuclear de la OCDE y en las del organismo internacional de la Energía Atómica (OIEA).

Con este número ordinario,

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrece un especial dedicado
a las fiestas de

SEPULVEDA

Muebles de
Cocina



ARIES

Pidanos
presupuesto

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Teléf. 420671

**Un albañil
en paro
ahorca
a dos de sus
hijos,
en Getafe**

(Página 8)

SEGOVIA

Ministro de Obras Públicas: «El Ministerio está dispuesto a llegar hasta el final en el tema de Navalcaz»

*Un joven muerto en un espectacular e impresionante
accidente de circulación*



En las inmediaciones de La Lastrilla se produjo ayer tarde un espectacular e impresionante accidente de circulación. Un turismo se metió materialmente bajo un camión, muriendo en el acto el joven que conducía aquél. He aquí el estado del turismo una vez que pudo ser extraído de debajo del camión. —(Foto Aurelio Martín). (Página 3)

*apunte
del día*

UNA BUENA NOTICIA

Muchas veces sacamos a relucir en este recuadro aquellas noticias que, a pesar de brillar con luz propia, pueden pasar inadvertidas entre el maremagnum de política mediocre, hazñas deportivas y sucesos macabros. Lo que hoy vamos a comentar no es nada macabro, si es una pequeña hazña y da un buen repaso a la mediocridad: Hace dos días publicábamos la noticia de que dos ancianos de 78 y 80 años de edad habian acudido a cursos de alfabetización para poder leer los versos de Pablo Neruda y Gabriela Mistral. Toda una lección de voluntad, de ilusión, de pensar que nunca es tarde si aquello que se pretende alcanzar merece la pena, aún a riesgo de quedarse en el intento.

¡Cuántos buenos proyectos se quedan en un «total, ¿para qué?»; cuántas ideas se quedan en ideas pensando en los obstáculos que habrá de salvar para llevarlas a cabo; cuántos trabajos se retrasan hasta el infinito porque la ley del mínimo esfuerzo recomienda esperar condiciones más favorables!

Estos días se anuncia como inminente una disolución de las Cortes; los partidos se apresuran a encontrar hombres válidos o que lo parezcan para presentarlos en las listas electorales; se perfilan programas; se buscan coaliciones... Nos esperan días de cambios; el personal empezará a moverse de unos puestos a otros y mientras tanto ¿qué será de los asuntos pendientes? ¿Cuántos dejarán de molestarse pensando el poco tiempo que les queda de permanecer en determinado lugar de nuestra Administración?

No vamos a ser demasiado pesimistas; mucho menos derrotistas. En medio de la mediocridad y del ir cada uno a lo suyo existen personas que nos devuelven la confianza en el ser humano. Por ellas merece la pena seguir luchando con ánimos. Por ellas hemos comentado hoy una buena noticia.

CONTESTACION A LA REPLICA DE COMISIONES OBRERAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Agradezco a CC.OO. que hayan leído mi artículo «El sectarismo de la izquierda segoviana»; molestia innecesaria, por otra parte, pues veo que siguen aferrados a las consignas del partido.

No estoy dispuesto a levantar una polémica sobre un asunto que no puede ser objeto de ella. He estudiado detenidamente la proposición comunista y ratifico todo lo escrito en fechas pasadas. Por otra parte, comprenderán los lectores que debido a mi

profesión, es la Sanidad uno de los temas que conozco con mayor detalle.

A los sindicalistas de CC.OO. de la Residencia Sanitaria, especializados en promover huelgas y algaradas callejeras, les aconsejo, si me lo permiten, que atiendan con esmero al enfermo y no transformen los hospitales en inútiles lugares de discusión política.

CARLOS GILA GONZALEZ
DIPUTADO

COLABORACION

SERIEDAD POLITICA

Por FRANCISCO LLORENTE HERRANZ

Todo parece indicar el adelantamiento de las elecciones. Los partidos aceleran su puesta a punto, y el tema Segovia y su posición autonómica remite en prensa, en esfera y aledaños políticos.

Motivo más que suficiente para que los segovianos reflexionemos y, nos demos cuenta que nosotros somos los únicos que tenemos que encauzar nuestros problemas: con serenidad sin exaltación, con inteligencia sin obcecación, con realismo sin endiosamiento; y, todo ello, en un clima de concordia y respeto, sobre todo entre aficiones.

Este tiempo de reflexión no

sería baldío en nuestra provincia ni en España.

Hagamos algunas consideraciones nacionales: Partidos que se desintegran y proliferan. Proliferación que engendra más que partidos, plataformas; que al decir de algunos, se construyen como simples instrumentos de enganche o sostenimientos personales.

Sean una cosa u otra, partidos o plataformas, algo es evidente. Las crisis, desaciertos, errores o fracasos de los partidos no pueden reprocharse únicamente a la entidad. Sus componentes, sobre todo los parlamentarios (que en los momentos de pleamar del

partido obtuvieron por su mediación escaños), son responsables, plenamente responsables de su fracaso. Y no es serio, que en momentos difíciles le abandonen, camuflándose con disfraz de bueno, en otras siglas.

Pero lo menos correcto es que mezclen en sus determinaciones al electorado, y justifiquen su mudanza «por el distanciamiento del partido con sus electores». Acompañadas de sonrisas, hemos oído las siguientes preguntas: «¿Pero cuándo se han preocupado de sus electores?»

¿Cuándo han atendido sus múltiples y comprobadas quejas?

¿Cuándo han corregido las arbitrariedades y abusos de sus adláteres?

No cabe culpen de esto a los organismos centrales. Ellos, en «sus feudos, eran omnímodos».

Lo lógico, lo normal, lo ético era permanecer, aguantando el chaparrón, sin cambiar de paraguas. Pero ya conocemos la facilidad con que ciertos dandys se mudan de chaqueta y camisa.

Quisiera creer —aunque se me tache de ingenuo— que en un rasgo de sensatez y de generosidad, algunos se apartasen (al menos temporalmente) de las actividades públicas, comprendiendo, que en la situación actual, España precisa una renovación profunda de la clase política.

Todavía peor sería que logran cobijarse en los aledaños de algún partido en alza. Si así fuera desearía lo hicieran arrepentidos, —aunque me volváis a tratar de ingenuo— por desconocer que algunos hombres, como las manzanas tocadas, no se regeneran, por mucha sigla o celofán que les cubra.

Necio sería despreciar al electorado y jugar, a estas alturas, con el voto, del miedo. Sólo lo hacen los que no saben —como MAURA— que en España «lo excelente, lo óptimo es el pueblo». Y es allí, en el pueblo, donde está la «mayoría natural» de Fraga, a la que desean unirse políticos sensatos.

Necio, igualmente, sería desdenar a oponentes políticos, pues puede ocurrir, una vez más, que con las armas de la razón y la seriedad se acierte en la sien de la petulancia y el chalaneo.

No es agradable detectar errores. Es más satisfactorio y útil deslizarse por posiciones constructivas, meollo de la buena política. Estudiar los problemas, en gran parte técnicos, de nuestro tiempo. Presentar soluciones, aliviar en lo posible todo lo que es preocupación del ciudadano. En una palabra gobernar. Gobernar, que en su recto sentido, —vuelvo a citar a MAURA— es «tener un concepto perfectamente claro de lo que se persigue y una voluntad firmísima de llegar a lo que se quiere». Y esto segovianos, españoles de buen sentido, sabéis que solo puede realizarlo Fraga.

Alianza Popular segoviana, en una etapa de fructífera reestructuración, acogerá y valorará positivamente vuestro concurso. Dejemos nuestro habitual retraimiento político; y aportemos nuestro granito de arena para lograr una España, una Segovia mejor, más unidas y más consideradas.

R O J O S

Quizás cuando este año las distintas empresas relacionadas con el mundo del cine cierren sus ejercicios y echen cuentas, «comprobarán que los beneficios reales obtenidos gracias a «Reds» ascienden a una cifra considerable.

La célebre estatuilla dorada concedida a los mejores por la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas, fue recogida en esta ocasión por Warren Beatty, Maureen Stapleton y Vittorio Storato.

Durante más de tres horas Warren Beatty intenta acercar al público, de la mano de Henry Miller, Kenneth Chamberlain, Isaac Don Levine, Dora Russell y otros contertulios de Jack Reed en Greenwich Village —lugar donde conoce a Emma Goldmann, Louise Bryand y Eugene O'Neil— algunos rasgos de la personalidad de este inquieto periodista y político norteamericano entregado a la causa del socialismo.

«Reds», condecorada con tres Oscar, aunque técnicamente admirable no es una película histórica, si bien aporta algunos datos útiles para el historiador— sino un relato sentimental salpicado de conductas inmorales,

repetidas en imágenes escabrosas para satisfacción de masas impotentes, fácilmente justificadas por el liberalismo radical, la anarquía y el materialismo a ultranza.

El espectador atento —no adormecido por la duración del filme, la belleza de sus imágenes y los repetidos compases de una buena interpretación de «La Internacional»— descubrirá lo más interesante del filme: el esclarecedor diálogo entre la anarquista Emma Goldmann y Jack Reed; amarga queja de las consecuencias de una revolución sangüinaria —la de 1917— que sembró y sigue cosechando en 1982: muerte, represión, odio y tiranía. Testimonio directo de dos idealistas de la intrínseca maldad del marxismo.

Lo más doloroso de este largometraje es comprobar cómo Jack Reed, —desengañado y crítico, atrapado en la maraña de los postulados del partido, incapaz de dar marcha atrás— es arrastrado por el torbellino dogmático del socialismo hasta el punto de morir en Moscú, sirviendo a una negra revolución que devoró a sus propios hijos.

PERICLES

La Prensa opina

LA DIASPORA PALESTINA, UN PARCHÉ

EL PERIODICO Dice:

La diáspora palestina ha comenzado bajo vigilancia de una fuerza internacional de paz que supervisa la retirada de los fedayines de Beirut. Para cualquier observador poco avisado, la marcha palestina hacia diversos países árabes puede considerarse el final del histórico conflicto entre el Estado judío y la OLP. Nada más lejos de la realidad: la salida de los guerrilleros de Yasser Arafat de su santuario libanés no representa otra cosa que el aplazamiento de una solución coherente para la crisis de Oriente Medio.

El statu quo internacional, que convierte en asunto de Occidente la crisis árabe-israelí, requiere de salidas como la diáspora palestina para no entrar en crisis. La pobreza de ideas diplomáticas y de autoidad demostrada por Occidente, a la hora de atajar la agresión israelí, es el precio inevitable que debe pagar este bloque para mantener intacto el papel de gendarme occidental que Tei Aviv interpreta en Oriente Medio. La salida de los palestinos de Libano es el precio máximo que está dispuesto a pagar Israel para seguir en el papel que le ha asignado Occidente.

Desde el bando palestino, la marcha hacia el exilio no tiene otra lectura que la transitoriedad impuesta por una larga guerra. Para la OLP no se trata de una solución ni de una derrota, que impone un inevitable adiós a las armas, sino más bien de un movimiento de repliegue necesario en una batalla cuya suerte estaba echada. Si las débiles presiones diplomáticas norteamericanas no lograron disuadir la amenaza de exterminio que pesaba sobre los irregulares de la OLP, y las protestas verbales de la Unión Soviética no pasaron del simple gesto, los fedayines no tenían otra opción que la marcha o la muerte.

DISCO PUB

VOGUE

Presenta a petición de sus clientes al profesor **YAGÜE**

Parapsicología - Hipnosis - Sensaciones profundas de la mente y nuevas experiencias

Los días 25, 26 y 27 de agosto a las 12,30 noche

VOGUE DISCO PUB

ES LA MODA en Segovia

Ochoa Ondátegui, 8

Telf. 420093

«Cumbre» del MOPU en Navas de Riofrío

Luis Ortiz: «El Ministerio está dispuesto a llegar hasta el final en el tema de Navalcaz»

Si fuera necesario, se llegaría a la expropiación

Aboga por una disolución inmediata de las Cortes para que las elecciones sean en noviembre

«El Ministerio de Obras Públicas está dispuesto a llegar hasta el final con el tema de Navalcaz que me parece una solución necesaria y urgente porque no es permisible que haya otro año más de sequía en Segovia», ha declarado a nuestra Redacción el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz González, que se reunió ayer en su residencia veraniega de las Navas de Riofrío con altos ejecutivos de su gabinete para preparar asuntos del próximo Consejo de Ministros y otros temas que el Ministerio pondrá en marcha a la vuelta de las vacaciones veraniegas.

EXPROPIACION DE UNA ANTIGUA CONCESION

Como conocen nuestros lectores, hace fechas se planteó un problema para el futuro de Navalcaz, ya que había unos concesionarios privados con una concesión de agua muy antigua que ahora reivindican; esto frenaba la tramitación del expediente para la nueva presa de Segovia donde, en su mayoría, coincidían los criterios para su emplazamiento. Según el propio ministro, se han dado las instrucciones pertinentes al director general de Obras Hidráulicas «para que inicie una negociación con el concesionario y si esta negociación no llega a buen fin, se apropie». «Hay —añadió— un interés público superior, como son las necesidades del pueblo segoviano, que debe de primar por encima de cualquier tipo de interés privado».

Al parecer, el proyecto de la futura presa para abastecimiento de agua a Segovia, que surge de un concurso convocado por el Ayuntamiento de Segovia y una solución proyectada por el inge-

niero Sr. Peironceli, se encuentra en redacción y cuando culmine éste se procederá a los trámites administrativos subsiguientes, es decir, la expropiación. Según el ministro, Navalcaz tendrá un proceso de construcción de tres o cuatro años, «pero alguna vez habrá que empezar para llegar a la solución



definitiva. Segovia, además, tiene que encarar unas perspectivas de crecimiento aun de desgraciadamente, este crecimiento se hace a costa de la propia provincia».

CUMBRE DEL MINISTERIO

La residencia veraniega de Luis Ortiz en las Navas de Riofrío, fue ayer escenario de una cumbre del ministerio a la que asistieron los subsecretarios de Obras Públicas y Ordenación del Territorio; los directores generales de Carreteras, Obras Hidráulicas y Arquitectura y el presidente del Instituto de Promoción Pública de la Vivienda. Según el ministro, el MOPU, se va a enfrentar con una etapa especialmente significativa porque hay una serie de programas en marcha como los de conser-

vacación de carreteras, grandes presas, puertos y vivienda rural. En relación con este último, señaló que comenzará a funcionar en León, Teruel, Granada y Zamora como provincias piloto y se trata de viviendas de 90 metros más 40 para el ejercicio de la actividad rural con condiciones económicas financieras excepcionales.

Por otra parte, indicó que esperaba poner sobre el tapete del Consejo de Ministros un proyecto de ley de medio ambiente y otro de ordenación de territorio. En la misma reunión también se preparó una conferencia europea de ministros de ordenación del territorio a la que asistirán 22 ministros de toda Europa. Como recordarán los lectores hace varias fechas hubo una reunión previa en Segovia a esta reunión de ministros europeos.

El ministro habló aparte con el director general de Arquitectura, Arturo Guerrero, de una serie de temas relacionados con Segovia dando un repaso al convenio suscrito con la Diputación Provincial.

ELECCIONES A MITAD DE NOVIEMBRE

Hablando del panorama político con el ministro, muy vinculado y próximo al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo —en el transcurso de la entrevista le telefoneó dos veces— afirmó a EL ADELANTADO que personalmente se inclinaba en la disolución de las Cortes ahora, para que las elecciones generales fueran a mitad de noviembre. «Habría que situar la fecha de disolución relativamente pronto, para que, añadidos los dos meses que han de transcurrir desde la disolución hasta la celebración de elecciones nos situáramos en una fecha que no coincidiera, no pienso que fuera bueno, con el viaje del Papa a España. El viaje finaliza el 23 ó 24 de octubre, pienso que podría ser razonable que la campaña electoral empezara inmediatamente. Es decir, que el primer día de la campaña electoral fuera al día siguiente de haberse marchado el Papa de España».

Aurelio Martín

VERANO CULTURAL

HOY, PRESENTACION DEL TEATRO ESTUDIO 80

Recordamos a nuestros lectores que tal y como les hemos venido informando hoy hará su presentación dentro del Verano Cultural que organiza la Comisión Cultural del Ayuntamiento, el Teatro Estudio 80, que presentará en la Plaza de San Este-

ban, a partir de las 10,45 horas de la noche la obra «Los escándalos de un pueblo» de Goldoni.

El Teatro Estudio 80 volverá a actuar mañana y pasado con «El gran circo de los cinco continentes» y «Las picardías de Scapin» de Moliere, respectivamente.

Se nos comunica que en caso de surgir algún inconveniente meteorológico para la celebración de cualquiera de las tres representaciones del Teatro Estudio 80, ésta se celebraría en el Teatro «Juan Bravo».

Un muerto en un accidente de tráfico ocurrido en La Lastrilla



Alrededor de las tres de la tarde de ayer, ocurrió un trágico accidente de circulación en el kilómetro 98,850 de la carretera N-601, en el término de La Lastrilla, en el que perdió la vida el joven de 19 años Julián

cuerpo sin vida de Julián Matarranz. Efectivos de la Guardia Civil de Tráfico, Parque de Bomberos y grúa municipal se presentaron inmediatamente en el lugar del suceso. Una vez que el juez de Instrucción ordenó



Matarranz López, de Cantimpalos, que se encontraba en Segovia cumpliendo el servicio militar. Por causas que hasta el momento se desconocen, el vehículo que conducía, un Talbot Solara, colisionó frontalmente con un camión que venía con dirección a Segovia, frente a los almacenes de la empresa constructora Santa Teresa; falló en el acto el referido Julián Matarranz, único ocupante, y resultó herido leve el conductor del camión. Por la violencia del choque, el Talbot quedó empotrado bajo las ruedas y caja del camión, por lo que no se pudo extraer, hasta pasadas casi dos horas, el

levantamiento del cadáver, con la ayuda de una pala excavadora y de la grúa se pudo rescatar el vehículo totalmente destrozado debajo de las ruedas del camión, aún con el cadáver del conductor dentro.

(Fotos: Aurelio Martín)

Coches de línea entre Segovia y Aranda de Duero

Salidas de Segovia (estación de autobuses)

Laborables, a las 8 horas. De lunes a viernes, a las 17,30 horas.

Sábados, a las 14 horas.

Estos servicios hacen enlace para Burgos, Soria, Logroño, Zaragoza, Pamplona y Norte.

Salidas de Aranda de Duero (Bar Plus Ultra)

Laborables, a las 7,30 y a las 16,45 horas.

Estos servicios hacen enlace para Avila y Madrid.



CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 27 de agosto

Van 239 días; faltan 126.
Sol: De 7,36 a 20,54.

SANTORAL

Santos: Mónica, Eulalia y Marcelino.

PENSAMIENTO

«Los hombres rigen su conducta más por el sentimiento que por la razón y, por ello, son injustos, torpes y fracasados.» (F. Crane).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 249.

FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero. Cervantes, 27.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 676,0 m/m.
Viento del SO.
Temperatura máxima: 30,6°

En la mañana de hoy

Presión: 674,8 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 18,8°.
Temperatura a las 11: 23,2°.

En España

El cielo estara mañana parcialmente nuboso en el Norte de Galicia; nuboso en el Cantábrico, con algún chubasco débil en Vascongadas, y tormentas en Pirineos, informa a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología.

Se formarán nubes de evolución, con tormentas vespertinas en las cordilleras Central e Ibérica, de escasa precipitación. Nuboso al Norte de Canarias, con vientos moderados a fuertes del Norte al Noroeste.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

«Segovia, magia y pecado». Exposición de grabados de Esteban Drake, Jesús G. de la Torre, Marina Llorente, Madrigal, Pérez Ramos, Juan Pita y Aurora de la Puente.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Exposición de Pintores Pensionados de las Facultades de Bellas Artes.

EN EL HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Grupo 82: Rafael, Segundo Gutiérrez, Roser Gispert, Ester Buffone, Rosastela Fernández-Riva, Manuel Rey, Marie-Pascale Deluen, Jean Laniau, Daniel Tricart; pintura, dibujo y escultura.

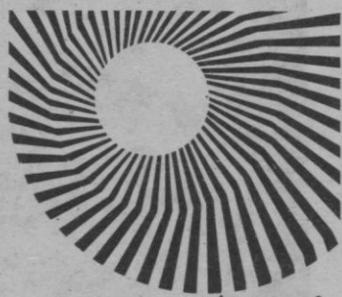
EN EL PALACIO VELLOSILO DE AYLLON

Alcaraz y López Díaz, pinturas.

CUITOS

EN EL CONVENTO DE LA ENCARNACION

Solemnes cultos que las RR. MM. Agustinas del convento de la Encarnación de esta ciudad celebrarán en honor de su Gran



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.
MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

Padre San Agustín, obispo de Hipona, el día 28, sábado:

Por la mañana, a las 8,30, misa comunitaria, después de la cual se expondrá S.D.M., quedando manifiesto a la adoración de los fieles todo el día.

Por la tarde, a las 7, concelebración de la Eucaristía, con homilía a cargo del P. Julio Sáinz, misionero del Corazón de María. A continuación se dará a venerar la reliquia del santo doctor.

ENSEÑANZA

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE SEPTIEMBRE EN EL «ANDRÉS LAGUNA»

Instituto de Bachillerato Mixto «Andrés Laguna».—Se comunica a los alumnos del Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna» de Segovia en las modalidades de estudios diurnos, nocturnos, de la extensión de El Espinar, de enseñanza libre y del I.N.B.A.D., que los exámenes de la convocatoria extraordinaria de septiembre tendrán lugar entre los días 1 al 4 de septiembre, ambos inclusive, según el horario que se encuentra expuesto en el tablón de anuncios del centro.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos.
6 defunciones y
7 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Paula Gómez y Yagüe, hija de Oscar y de María Victoria; Rebeca Varela y de Andrés, de Juan y de Milagros; Eva Muñoz y Pascual, de Francisco Javier y de Raquel; Rodrigo Torres y Delgado, de José y de Emilia; Antonio Gómez y García, de Vicente Antonio y de María del Carmen; Jorge Muñoz y González, de Antonio y de Fabiola; Borja Rincón y Llorente, de José Antonio y de María Encarnación.

Defunciones: José Olmo y Cánovas, de 34 años; Tomás Marugán y Maroto, de 77; Cayetano Vicente y Alonso, de 74; Vicenta Ajo y Llorente, de 86; Venancio Agejas y de Frutos, de 71; Victoriana López y Gómez, de 76.

Matrimonios: Francisco-José García y de Pablo con María Esther Villar y Santamaría; Gonzalo-Nicanor Corbal y Enci-

nas con María Isabel Gutiérrez y Tapia; Jesús Marino Sanz y Ballesteros con María del Rosario Cerezo y de Lucas; Ciriaco Herranz y Manso con María de la Asunción Rico y Polo; José Dimas de Andrés y Plaza con María del Carmen Lázaro y Valverde; Manuel Marina y Villanueva con Teresa de Jesús Rojo y de Diego; Julio Peña y Peña con María Cruz Tardón y Gómez.

AVISOS

CAMPAMENTO «ALTO DE LOS LEONES DE CASTILLA»

Dirección Provincial de Cultura.—Se pone en conocimiento de los familiares de acampados del cuarto turno del «Alto de los Leones de Castilla» que éstos llegarán a Segovia el próximo día 30 en el tren de las 12,15.

Quienes deseen recogerlos en el propio campamento pueden hacerlo en cualquier hora de la mañana de esa misma fecha.

Este aviso anula cualquier otro emitido anteriormente.

PUBLICACIONES

«POETAS DE EUROPA»

La World Poetry acaba de publicar un libro de poesía de los más importantes poetas del momento, con el título de «Poesía de Europa». Es este un libro necesario e interesante, no sólo porque recoge los más destacados poetas de la Europa contemporánea y de las regiones más incontestables por el espíritu, sino porque de esas regiones, de Gran Bretaña, Bulgaria, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Italia, Polonia, Rumania, Rusia, Turquía, Yugoslavia y, por supuesto, España nos llega el eco poético develado más allá de orientaciones estéticas o formales.

Es obligado que el hombre, que la mujer sepan de determinados poetas, en razón de un bien entendido compromiso del ser con su circunstancia, su época, su espacio que lo impulsa a un ejercicio fraternal de lectura poética, que lo haga «volver del fondo con un ramo de aguas secretas y verdades sumergidas», como dice Neruda en su «Canto general».

Sin duda el mundo de los poetas es vasto, en cierto modo infinito —todo hombre es poeta, toda mujer es poetisa—, y por esa misma amplitud, les toca a los hombres que escribieron en el tiempo transitar el camino de la vida aspirando a ser uno en todo. Y, entre los que destacan, figuran por su luz propia, Alberti, Aleixandre, Badosa, Gil de Biedma, Bousoño, Daniel G. Cullá (de Valledado), Guillén, Hierro, De Otero, Sahagún. Vale decir que las figuras irremediadamente más históricas en el proceso poético contemporáneo.

«Poesía de Europa» ha sido editada, como decimos, por la World Poetry, con sede en Madrids -600 017 (India), Venkatesan St., y es ahí donde se puede solicitar un ejemplar, en inglés. D. V.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, Verano azul.
- 17,00, La cometa blanca.
- 17,25, El libro gordo de Petete.
- 17,28, Despedida y cierre.
- 19,15, Carta de ajuste.
- 19,30, Apertura y presentación.
- 19,45, Acampada.
- 20,00, Arte de vivir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Resumen campeonato del Mundo de Baloncesto.
- 21,45, Cosmos.
- 22,45, Ramón y Cajal.
- 23,45, Ultima edición.
- 24,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,45, Carta de ajuste.
- 18,58, Apertura y presentación.
- 19,00, Telenovela.
- 19,30, Redacción abierta.
- 20,00, Dibujos animados.
- 20,15, Barreras.
- 20,45, Zarabanda.
- 22,00, Cine club.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, Espacio XX.
- 16,15, Otras cosas.
- 18,00, Oficios para el recuerdo.
- 18,30, Nosotros.
- 19,00, Voces sin voz.
- 20,00, De película.
- 20,30, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Resumen campeonato del Mundo de Baloncesto.
- 21,45, Un, dos, tres...
- 23,15, Secuencias del mundo.
- 00,05, Tierra sin fronteras.
- 00,50, Ultima edición.
- 01,05, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 11,30 Su programa.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Cita con el miedo.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 La noche es joven.
- 22,00 informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Los superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Buenas noches, doctor Carbeza.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	O+ 72
O-	O- 19
A+ 2	A+ 22
A-	A- 7
B+	B+ 28
B-	B- 11
AB+	AB+ 1
AB-	AB- 1
Total donaciones 2	Total reservas 161

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+ O- B+ B- (Sangre recién extraída)

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

8 y 11. Excepcional reposición, Apta.

LILI

Leslie Caron, Mel Ferrer, Jean-Pierre Aumont, Zsa Zsa Gabor

VICTORIA:

8 y 11. Estreno. Unico día. 18 años.

LAS CHICAS DE COPACABANA ¡Alegre y divertida!

LAS SIRENAS:

Mañana, LILI

Desafia toda comparación... es única.

INAUGURADA LA EXPOSICION DE LOS ALUMNOS DEL CURSO DE PINTORES PENSIONADOS



En la tarde de ayer quedó inaugurada la exposición colectiva de los pintores pensionados que durante el presente mes han permanecido en nuestra ciudad en el curso de pintores pensionados de Bellas Artes. Catorce jóvenes, alumnos de las facultades de Bellas Artes de

Barcelona, Bilbao, La Laguna, Madrid, Sevilla y, Valencia, que al término del curso quieren ofrecer a los segovianos su obra realizada íntegramente en Segovia, inspirada en los paisajes, rincones, ambientes, luces y colores de nuestra ciudad y sus entornos. La exposición que se

cuelga en las salas del Torreón de Lozoya, hasta el próximo día 31, fue presentada por el director del curso José Romero Escassi quien dijo que no se trataba «de la despedida de unas vacaciones ociosas, disfrutadas en un hermoso lugar, puesto que aquí se ofrece a la contemplación en primer balance el resultado de una labor intensa y exigente, si bien se hace manifiesto el haber sido realizada con la más espontánea y festiva disposición». Tuvo palabras de agradecimiento para los segovianos por su solidaridad» en esta empresa que en todo caso habría que deseársela en lo sucesivo más extensa y vigorosa».

(Foto: Aurelio Martín)

Protestas de UGT por el incumplimiento referente a devolución del patrimonio sindical

En carta dirigida al director provincial de Trabajo

La Comisión Ejecutiva de la Unión General de Trabajadores nos remite fotocopia de una carta enviada por el director provincial de Trabajo que textualmente dice lo siguiente:

«Muy Sr. nuestro:

Nos dirigimos a Vd., para manifestarle nuestra más enérgica protesta, por lo que consideramos incumplimiento de los acuerdos firmados a nivel nacional referente al Patrimonio Sindical acumulado.

Como Vd. recordará, en fecha aún reciente, visitó esta provincia un inspector del Ministerio de Trabajo con la única misión de discutir con UGT y CC.OO., la realidad de la estadística elaborada por el propio Ministerio, referida a los locales propiedad de la A.I.S. sin ocupar en 1.º de julio de 1981, para su cesión a las centrales sindicales. En esta relación figuraban los locales señalados como «Hogar del Productor» y planta baja y sótanos, entre otros, en el número 31 de la avenida Fernández Ladreda, por lo tanto ambos de posible utilización.

Con desagradable sorpresa,

vemos cómo el B.O.E. de 17 de agosto publica la cesión al Consejo de Castilla y León del denominado «Hogar del Pensionista», junto con la residencia de San Rafael, también dada como «sin ocupar» y, con la misma fecha, el Ayuntamiento de esta capital autoriza «licencia de obras de adaptación de local para oficina de empleo en el número 31 de Fernández Ladreda» es decir, en la planta baja (que por cierto, vienen realizando desde hace algún tiempo) demostrando con esta actuación, no sólo el incumplimiento de los compromisos contraídos, sino, la falta de voluntad de la Administración en resolver este tema, recurriendo incluso al engaño.

Por todo ello exigimos la inmediata paralización de las obras, así como se hagan los trámites pertinentes para suspender la transferencia al Consejo de Castilla y León del denominado «Hogar del Productor», reservándonos en todo caso, las acciones que procedan de persistir la Administración en el incumplimiento de este compromiso».

COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

DE LA OFICINA PARLAMENTARIA DE LOS SRES. FRAILE Y GILA

Gabinete de Prensa de la Oficina Parlamentaria. — Los diputados a Cortes Modesto Fraile y Carlos Gila lamentan las rotundas declaraciones del señor Bayón —presidente de la C. Gestora de UCD— en favor de la integración de Segovia en Castilla y León; igualmente lamentan tener que recordarle que su «razonable» postura es con-

traria a la adoptada en su día por:

- I) La Diputación Provincial.
- II) 170 municipios de los 204 pertenecientes a la provincia de Segovia; ésto es, el 87 por ciento de los municipios.
- III) La Cámara Oficial de Comercio e Industria.
- IV) La Cámara Agraria Provincial.
- V) La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.
- VI) Asociaciones y entidades provinciales, y de manera especial Comunidad Castellana.

Sobre la desaparición de unos mojones históricos que limitaban las Comunidades de Villa y Tierra de Segovia y Avila

En relación con la información facilitada por nuestro periódico en fecha reciente sobre la desaparición de unos históricos mojones de la finca Serones, propiedad de César Sanz Pastor, quien denunció los hechos en la comisaría de Avila, el diario de esta ciudad ha publicado una extensa información que intenta arrojar luz sobre el caso.

Según «El Diario de Avila», el denunciante ya no era propietario de los terrenos donde se hallaban los mojones, ya que el 21 de diciembre de 1979 se levantó acta de ocupación de dichos terrenos por el Ayuntamiento abulense, para la construcción de la presa del río Voltoya. El Ayuntamiento, único propietario, pues, de dichos terrenos ordenó el traslado de los históricos mojones a dependencias municipales, con el fin de evitar que fueran dañados por la maquinaria pesada con que se trabaja en las obras de la presa.

En el citado diario también se dice que el Ayuntamiento de Avila se reserva todas las acciones que en derecho le corresponden para el esclarecimiento de los hechos y las exigencias de responsabilidades por las graves manifestaciones vertidas en diferentes medios de difusión. Al parecer, la construcción de la presa del Voltoya ha pasado ya por otro tipo de dificultades desde que el Ayuntamiento iniciara las gestiones para su construcción acogiéndose al derecho de la concesión de aguas del río



Voltoya a la ciudad de Avila existente hace muchos años.

En la foto de Lumbreras aparecen los mojones «desaparecidos» que datan del siglo XII

y fueron mandados instalar por el rey Alfonso VII para establecer el límite de las Comunidades de Villa y Tierra de Segovia y Avila.



CAJA RURAL PROVINCIAL

CREDITOS DE COSECHA CATASTROFICA POR 200 MILLONES DE PESETAS

LA CAJA RURAL atenderá todas las peticiones que presenten sus socios, hasta un límite de 200 millones de pesetas, y en las condiciones fijadas por el Banco de Crédito Agrícola para todas las entidades bancarias.

Para mayor información pueden dirigirse a cualquiera de nuestras delegaciones.

ANTES, AHORA Y SIEMPRE,
LA CAJA RURAL CON EL CAMPO
Y SUS HOMBRES.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

LA «ASAMBLEA DE JOVENES»
ESTRENA JUNTA DIRECTIVA

(EUSEBIO GARCIA GONZALEZ, corresponsal).

El mes de agosto, en la villa, es un mes juvenil. Todos los jóvenes, que se han librado de sus deberes de estudiantes y tareas laborales llenan las terrazas de los cafés, la piscina, la discoteca y todos los lugares de afluencia social. La vitalidad del pueblo se ve así. Pero además, es una juventud creadora, sensata, inquieta y palpitante. Hace unos días se reunieron en asamblea para renovar la junta directiva de la llamada «Asamblea de Jóvenes». Entablamos diálogo con un grupo que nos ha dicho que serán los responsables de ella. Le forman Guillermo Cañas, presidente; Tomás Polo, secretario, y Luis Angel Chico, vicepresidente. Preguntamos a Guillermo, un futuro licenciado en Derecho:

—¿Cómo habéis llegado a esta responsabilidad?

—Ante la disolución, debida a distintas causas (matrimonio, cambio de domicilio, etc.), de la anterior junta, un grupo de jóvenes tomamos la decisión de hacernos cargo de la asamblea si éramos aceptados con el fin de iniciar actividades, debido a la proximidad de las fiestas y ferias patronales, que requerían la colaboración de la juventud.

—¿Qué estáis preparando en estos momentos?

—Nos estamos ocupando principalmente de la tradicional verbena de los solteros; el II Marathon popular; el II Trofeo de tenis; concurso de pintura, fotografía y dibujo; una competición de fútbol casados contra solteros; todo ello con los respectivos problemas de organización, coordinación y búsqueda

de ayudas económicas y patrocinadores. Esto es muy laborioso.

—¿Cuántos formáis el grupo dirigente?

—Esto es una asamblea de tipo abierto; lo que intentamos es que estén integrados el mayor número de jóvenes de la localidad. El grupo más afín lo formamos unos quince. Entre ellos, como colaboradores directos están Florián Martín, Luis Fernando Yuste y Carlos García del Río.

Hablamos a continuación con Luis Angel Chico, estudiante de Arquitectura:

—¿Colaboráis con las autoridades locales en el montaje de las fiestas?

—Colaboramos con las autoridades locales y con el pueblo en sí. Lo que intentamos es que el pueblo se integre en las fiestas participando en ellas, y no quedando como un simple espectador. Muchos de los jóvenes de la asamblea participan en la Semana Cultural, así como en el resto de las actividades deportivo-culturales del programa.

—Cuando terminen las fiestas ¿qué pretendéis hacer con la asamblea?

—Primeramente hacer un balance económico y participativo de las fiestas. Después, la constitución de una asamblea con una base legal, con la consiguiente dimisión de nuestros cargos, para dar paso a una elección de nuevos representantes, elegidos democráticamente y ya con el respaldo de unos estatutos que se redactarán oportunamente, antes de esa elección citada.

Tomás Polo, que hará C.O.U.

el próximo curso, está atento al diálogo. Le preguntamos ahora a él:

—En el grupo directivo, ¿sois todos estudiantes?

—Sí, todos. Nos encontramos respaldados por el colectivo juvenil de la villa. Lo que intentamos es que en el grupo dirigente entren a formar parte de él jóvenes que ya están con obligaciones laborales.

—¿Cómo ves la asamblea de aquí a un tiempo?

—Una vez creados los estatutos, se deja el camino abierto para que los sucesores nuestros puedan seguir manteniéndola en pie, de una manera constante y permanente, incluso desarrollando actividades durante el resto del año, ajenas a las propias de las ferias y fiestas patronales; e incluso durante los periodos vacacionales de Navidad o Semana Santa.

—Tú, Guillermo, como joven y vecino de Santa María la Real de Nieva, ¿qué quieres comunicar a la juventud de la provincia?

—Una invitación para todos los chicos y chicas de la provincia; que acudan a las ferias y fiestas en honor de nuestra Virgen Soterraña que comienzan el día 6, en que tendrá lugar la tradicional verbena de los solteros, que estará amenizada por un acreditado y magnífico grupo musical, el Formica-Rufa; les aseguro que lo pasarán muy bien, porque, además del baile, habrá concursos y premios sustanciosos. A todos les esperamos también en la Semana Cultural que comienza el 30 y desde aquí les enviamos un cordial saludo.

SAN ILDEFONSO

Controlados los problemas
gástricos en la población

(SERVULO, CORRESPONSAL).

Durante los siete últimos días se han detectado más de 900 casos de enterocolitis, con síntomas de fuertes dolores de cabeza, estómago, diarreas y fiebres entre 41 y 42 grados de temperatura; habiendo sido controlados por los médicos de la localidad.

Al parecer se trata de un foco de shigelosis. Un descenso en el nivel de cloro en el agua potable, debido a que la semana pasada, con motivo de un aparato incendio que destruyó tres viviendas, fue necesaria la utilización de una gran cantidad de agua y fue preciso hacer uso de la que había en un estanque para casos de emergencia.

A ello hay que añadir que La Granja suministra el agua a la Urbanización «Parque Robledo» en el término de Palazuelos de Eresma. Por otra parte al coincidir estos días la época vera-

niega de gran afluencia turística y las fiestas de la localidad el censo ha aumentado considerablemente.

Desde el primer momento los médicos de la población y la Jefatura provincial de Sanidad intervinieron para resolver con urgencia cuantos casos iban surgiendo. De todos los afectados sólo unos 50 tuvieron que ser trasladados a la residencia sanitaria «Licinio de la Fuente» si bien antes de 24 horas regresaron a sus casas. Aunque durante los 3 primeros días el brote fue alarmante, actualmente sólo quedan unos cuarenta enfermos aislados, en recuperación.

De todos los afectados, un cuarenta por ciento han sido varenantes o transeúntes y el sexo más afectado ha sido el femenino, en particular entre los 5 y 15 años de edad, que han constituido el 70 por ciento de los casos.

TELETIPO
DE LA REGION

BURGOS

LA GUARDIA CIVIL Y LA POLICIA AYUDAN A REGULAR
EL TRANSITO RODADO

Ha tenido lugar una reunión en el Gobierno Civil de Burgos, bajo la presidencia del gobernador accidental, de la Junta de Tráfico para adoptar las medidas que permitan regular el tráfico en estos días en que se espera un incremento de vehículos. Problemas que pueden agravarse por el paro técnico de la Policía Municipal. Bajo la dirección del Gobierno Civil se coordinarán las acciones a llevar a cabo por la Jefatura Provincial de Tráfico, Comandancia de la Guardia Civil, Subsector de Tráfico, Comisaría de Policía, Policía Nacional y Jefatura de Carreteras.

PALENCIA

ASAMBLEA PROVINCIAL DE AGRICULTORES Y GANADEROS

En los locales del cine Luises se ha celebrado una asamblea general del campo palentino convocada por la Asociación Provincial de Agricultores y Ganaderos. A la reunión en la que se trataron los problemas que afectan al agro palentino, asistieron unas quinientas personas, que unánimemente aceptaron la propuesta de que la junta de la Asociación Provincial permanezca encerrada hasta el sábado. Una vez que se conozcan las decisiones del próximo Consejo de Ministros de celebrará una Asamblea para decidir las medidas a tomar.

LEON

PRIMERA MUJER QUE ESCALÁ EL PAJARES EN BICICLETA

Montserrat Martínez Flórez, de dieciséis años es la primera mujer que ha conseguido escalar el puerto de Pajares en bicicleta. Montserrat que logró su hazaña por la vertiente asturiana es miembro del equipo leonés de cicloturismo SLAC.

EDICION NUMERADA DE «EL LEON DE ESPAÑA»,
DE PEDRO VESILLA

La Corporación Provincial de León va a reeditar la obra de Pedro Vesilla Castellanos, de la que habla «El Quijote», y que lleva el título «El León de España».

Este libro de 1586, del que existen contados ejemplares, es de máximo interés y la obra que se reeditará será edición numerada. Está escrita en verso y con contradicciones históricas, el autor intentó recopilar la historia de León desde Trajano hasta la batalla de Clavijo.

Esta edición será realizada por la Institución Fray Bernardino de Sahagún, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, cuya institución pertence a la Diputación Provincial de León.

FUENTEPELAYO

LOS TOROS, PUNTO FINAL DE LAS FIESTAS

(JESUS OLMOS, corresponsal).

Los toros, como motivo principal de las fiestas en los pueblos pusieron punto final en las de Fuentepeelayo. Este año hubo dos encierros que en esta localidad son muy curiosos, sólo consisten en correr los toros dos calles de una misma manzana al final de una de las cuales están los toriles junto a la plaza.

El espectáculo taurino más importante ha sido el celebrado con la actuación de los niños toreros José Luis Bote y José Pedro «El Fundi» que mataron un novillo cada uno y el sobresaliente «Joselito», de la Escuela de Tauromáquia de Madrid.

Al primero, El Bote, le tocó un toro que no respondió bien a la muleta, pero de capa envistió bien, luciendo el torerillo por verónicas. Dos pares de banderillas muy bien puestos y una estocada en todo lo alto hizo rodar al bicho a la primera.

El segundo, que correspondió a «El Fundi», fue mejor, bravo y completo, fue toreado con unas verónicas muy ajustadas, rematadas con media y en la segunda tanda por chicuelinas muy bien ejecutadas, también, y rematadas con media verónica.

Al primero se le concedió una oreja que no aceptó y a «El Fundi» por el segundo se le concedieron las dos orejas y el rabo. Gran triunfo el de este muchacho. También pudo triunfar el primero pero el toro lo impidió con sus malas maneras.

Fueron paseados los tres a hombros de los mozos mientras recibían el continuo aplauso del respetable.

También fue muy aplaudido

este segundo toro en el arrastre y el ganadero Enrique Martín Arranz dueño de los mismos.

Acabada la corrida sería se soltaron unas vaquillas y otro toro para los mozos y con esto y los bailes en las pistas y verbenas de la localidad hasta altas horas de la madrugada, como se dice en los programas, han terminado en Fuentepeelayo sus fiestas tradicionales del año 1982.

BERNARDOS

FIESTAS DE LA VIRGEN DEL CASTILLO

(M^a JESUS TEJEDOR, CORRESPONSAL).

El próximo sábado, día 28, darán comienzo las fiestas en honor de la Virgen del Castillo que conllevan una serie de actos tradicionales como la «Recogida de santeras», que se celebra el sábado, tras la cual tendrá lugar el desfile de peñas que terminará en la plaza de toros donde habrá una becerrada nocturna.

El domingo serán lidiados dos novillos por Paco Villalta y dos becerros por José Pedro «El Fundi». El lunes tendrá lugar la tradicional procesión con la ima-

gen de la Virgen, durante la cual casi todo el pueblo va bailando la jota segoviana. El martes, otro acontecimiento taurino en el que se lidiarán varias reses a cargo de Ortega Cano, Morenito de Maracay y J. Antonio Esplá, los cuales tuvieron un gran éxito el año pasado.

El «Día de la Abuela», las peñas harán sus famosas chocolatadas, en las que todo el mundo participará. Por otra parte, todos los días habrá baile tanto por la mañana como por la noche, hasta altas horas de la madrugada.

Un viaje turístico por Londres

Distintos aspectos de la ciudad.

Londres es una gran ciudad, y nació como tal gracias al Támesis, calzada principal del Londinium romano y vía defensiva de aquella urbe originaria. Sigue fluyendo el «old, old river», el viejo río, todavía bucólico y con características puramente fluviales por Windsor y aún por Richmond Park, Kew Gardens, etc., y ya en Chelsea, Westminster y no digamos la Torre de Londres se hace «marítimo», convertido en río y sometido a flujos y reflujos de la mar. Podríamos decir, en consecuencia, que tiene dos caras, y esas dos caras no sólo contribuyen a la especial belleza de esta macrópolis sin par, sino que es fuente de deleites para los londinenses y quienes les visitan. Todo es posible en el Támesis.

EL «TOWER BRIDGE» ABIERTO AL PÚBLICO

El puente de la Torre, millones de veces fotografiado, motivo de innumerables postales e hito inevitable del Londres turístico, ha abierto ahora al público sus pasarelas superiores, convirtiéndose así en la más reciente atracción turística de la capital británica. Construido durante el esplendor victoriano e inaugurado por el príncipe de Gales, luego Eduardo VII, su costo dejó espeluznados a propios y extraños: nunca se habían mencionado hasta entonces cifras tan abultadas. Pero valió la pena, porque todo el mundo lo aclamó como una obra maestra de ingeniería. Y trabajo no le faltó durante los años de su apogeo, ya que se abría un promedio de cincuenta veces diarias, facilitando el tráfico marítimo de buques de gran calado. Cuando el Parlamento decretó que el público tenía derecho a cruzar por el puente a todas las horas, barcos o no barcos, se construyeron las pasarelas superiores, a una altura de casi cincuenta

metros sobre el río. Estas son las que se reivindican hoy.

Quienes las utilicen tendrán acceso también a una exposición sobre el pasado fluvial de Londres y a visitar el museo del Puente, que incluye los grandes motores movidos a vapor, orgullo de la ingeniería, que lo accionaron antaño.

TEATRO, NAVEGACION, BANQUETE

O también podríamos titular este apartado «La Odisea en barco», ya que el tema central es una versión de la inmortal obra homérica llevada a cabo por el director cinematográfico polaco Lech Majewski y que se representará en un «teatro flotante» a lo largo de las seis semanas comprendidas entre el primero de septiembre y el 15 de octubre. Las escenas iniciales, y el epílogo, tendrán lugar en el precioso St. Katharine's Dock, o Muelle de Santa Catalina, situado a un flanco y detrás del «Tower Hotel», muy próximo a la Torre de Londres. Muelle que, por cierto, es precioso visitar incluso sin esta circunstancia. Tras los prolegómenos en Santa Catalina, el barco zarpará, con sus doscientos espectadores y su elenco, de veintiuna personas, camino de Westminster, y por el camino le saldrán al paso las sirenas y Calypso. La navegación durará 4 ó 5 horas, el público vivirá todas las aventuras de Ulises y participará en un banquete compartido por los actores y actrices... todo por dieciocho libras.

HORROR FLUVIAL

Oakley Court, un hotel de 94 habitaciones situado sobre el

Támesis, a 8 kilómetros de Windsor, fue la mansión utilizada innumerables veces por la compañía «de horror» Hammer para rodar sus películas, entre ellas las del inmortal y pesadísimo conde Drácula. Se calcula que nada menos que 200 filmes han salido de esta «fábrica de horror». Hace tres años comen-

kilómetros del aeropuerto de Heathrow.

VOLVAMOS A LOS FELICES AÑOS VEINTE

Mucho festejo se anuncia en Londres para el comienzo del próximo otoño, como por ejemplo las de la calle Jermyn, inmediata a Piccadilly y tan



zó a restaurarse la mansión para convertirla en hotel a un costo que empequeñece casi el del «Tower Bridge», al que hemos aludido antes, respetándose en la medida de lo posible el mobiliario y decoración, y ahora ya está abierto como hotel, así que si quieren ustedes impregnarse de «horror» sin renunciar al confort, ahí lo tienen, a poco más de 17

peculiar y entrañable por su comercio, en gran medida aún artesanal y que constituye un delicioso anacronismo. Muchas de las tiendas de la calle —famosa sobre todo por sus camiserías, y a la que da la espalda el exquisito «Fortnum & Mason»— se enorgullecen de ser «proveedoras de la Real Casa», y la antigüedad se extiende, no sólo a los comercios

tratamiento manual del cuero, etc. Las deliciosas peluquerías de la calle exhumarán, con las colonias elaboradas para esta ocasión, fragancias de 1920, cortarán el pelo como entonces, etc., mientras los restaurantes desmenuarán las minutas de aquellos tiempos. También habrá conciertos de jazz bajo la marquesina de la iglesia de St. James's Piccadilly, diseñada por Wren, y charleston —¡no podía faltar!— a cargo de la Real Academia del Baile.

ANTIGÜEDADES EN PICCADILLY

Muy próxima en el espacio y en el tiempo, y de gran atractivo para los coleccionistas, será sin duda la Feria de Antigüedades del Park Lane Hotel, en Piccadilly, cuya celebración está prevista entre los días 5 y 9 de octubre. Este acontecimiento anual, organizado por vez primera en 1980, ha alcanzado, no obstante su juventud, una rápida fama, debido a los objetos de alta calidad, tanto ingleses como de toda Europa, que se dan cita allí: Mobiliario de la época georgiana o del período Regencia, plata, oro, joyas, porcelana, cerámica, cristal, óleos, litografías, alfombras, tapices, relojes, barómetros, libros antiguos... les esperan.

Joaquín Merino

EL WINDSURFING, DEPORTE DE MODA

Protección contra el frío y salvavidas, fundamentales

El aumento de la práctica del deporte de navegación con tabla deslizante a vela, «windsurfing», en todas las playas españolas, ha incrementado lógicamente el número de accidentes en el mar, por causa, muchas veces, del desconocimiento de elementales normas de seguridad, con consejos prácticos, para evitar disgustos mientras se practica el «windsurfing».

ANTES DE EMPEZAR

Si usted se fija en un «tablistas» experimentado, navegar le parecerá fácil. Sin embargo, debe saber que, si no empieza de la forma correcta, el aprendizaje puede resultarle largo y difícil. Por ello, cuando se decida a practicar la tabla, es aconsejable que efectúe un curso básico en una escuela reconocida.

No se puede navegar en cualquier sitio. Entradas de puertos, playas muy concurridas, lugares de excesivo tráfico marítimo, no suelen ser aconse-

jables para practicar la tabla, sobre todo cuando se es un principiante.

Es importante navegar convenientemente equipados. La protección contra el frío es fundamental. El traje de buceo de neopreno ajustado al cuerpo, es la prenda más utilizada para este cometido. La alternativa es el llamado «traje seco», con cierres herméticos en cuello, muñecas y tobillos. Sobre el traje debe llevarse siempre el chaleco salvavidas. Si el viento es duro, puede ser un útil chubasquero ligero para guardar el calor del cuerpo.

No salga usted a navegar sin que alguien lo sepa o sin advertir de cuando piensa volver.

Antes de salir, compruebe las previsiones meteorológicas, prestando especial atención a los posibles vientos de tierra. Fíjese en las condiciones locales y solicite el consejo de los expertos del lugar, sobre todo con referencia a corrientes y mareas.

Es conveniente algún tipo de seguro por si sufre un accidente en el mar (o tiene algún incidente con otro navegante). Por otra parte, es probable que lleve su tabla sobre el coche, con lo que la oportunidad del seguro es aún mayor.

NAVEGANDO

Los mayores riesgos que puede correr navegando son los del frío y el agotamiento.

Manejar la tabla pone en ejercicio músculos normalmente no empleados, por lo que las primeras salidas deben ser cortas y cuidadosas. Cualquier tipo de actividad en aguas frías produce la rápida disminución del calor del cuerpo. Recuerde que una gran proporción de calor se pierde por la cabeza.

Prepare su cuerpo con ejercicios previos al esfuerzo que va a realizar. La mayoría de accidentes musculares ocurren por un mal calentamiento previo.

Si, navegando sólo, se encuentra en dificultades y se da

cuenta de que no va a poder regresar a tierra navegando, debido al cansancio o a las condiciones meteorológicas, ponga en práctica, antes de que sea demasiado tarde las técnicas de «autosocorrismo» o supervivencia dinámica:

Suelte la vela de la botavara y aferre y amarre correctamente el aparejo.

Saque la orza (no la pierda).

Siéntese o tumbese encima de la tabla y del aparejo, sin que parte alguna de su cuerpo toque el agua.

Con las manos o la orza reme hacia tierra o hacia la embarcación u objeto fondeado que tenga más próximo.

Bajo ningún pretexto debe abandonar la tabla para nadar hacia tierra. Si necesita ayuda pídale levantando un brazo o moviéndolo lentamente de un lado a otro. Recuerde que navegar en solitario es más arriesgado que hacerlo en grupo. No se aventure solo en mar abierto.

Jaulas y accesorios para conejos

— Directamente de fábrica.
— Varios modelos.
Exposición y venta en:
«EL RANCHO», Torrecaballeros. CN-110. Teléfono 48

Landelino Lavilla se reúne hoy en Santiago de Compostela con los centristas gallegos

Santiago de Compostela.—El presidente del Congreso de los Diputados y de UCD, Landelino Lavilla, se reunirá hoy, jueves, con los centristas gallegos en Santiago de Compostela, según informó el gabinete de Prensa de UCD en Galicia.

La visita de Landelino Lavilla, en su calidad de presidente de UCD, es la primera que efectúa a militantes centristas de una comunidad autónoma.

Landelino Lavilla visitará a primeras horas de la mañana la catedral. Posteriormente se reunirá con el comité regional de UCD de Galicia, los comités provinciales y el consejo político. A las dos y media de la tarde asistirá a un almuerzo con personalidades de Galicia y, por la tarde, recibirá a los diputados centristas en el parlamento ga-

llego y celebrará una rueda de Prensa.

Aunque hasta el momento ha habido abandonos sonados en la UCD gallega, como los del parlamentario por Pontevedra Gerardo González Martín, del ex alcalde compostelano Souto Paz, del consejero de la etapa pre-autonómica Fernández Calviño y del comisario general para el Año Santo, Perfecto Yebra, las grandes familias del centrismo gallego todavía no han adoptado postura pública. Lo que ocurra hoy puede ser un buen indicativo de lo que pase en las próximas semanas. Por el momento, se detecta un compás de espera hasta el momento en que se convoquen las elecciones. Será entonces, según muchos, cuando pueda producirse un descalabro que forzosamente debería

conllevar cambios en las más altas instancias del partido en Madrid. Lo que hagan Pío Cabanillas o Sancho Rof tendrá una repercusión inmediata en Galicia.

En la provincia de La Coruña es donde parece que el organigrama actual del partido puede mantenerse mejor. En Lugo, las declaraciones de Antonio Rosón sobre la LOAPA y su postura firme en favor de una máxima autonomía del centro en Galicia hacen pensar que el presidente del Parlamento autónomo, al igual que el ex consejero de Ordenación del Territorio, Pardo Montero, podrían ponerles las cosas difíciles a UCD si quiera seguir contando con ellos. Pontevedra, a pesar de que se está a la espera de lo que pueda decidir Sancho Rof; no se puede olvidar que siempre imperó el suarismo. Pero el punto más importante en el panorama gallego de UCD seguirá siendo, por la fuerza de los votos obtenidos y por su control absoluto, Eulogio Franqueira, en Orense. Hasta el momento, es evidente que el líder centrista orensano ha aconsejado a todos sus hombres que se estén quietos, pero a nadie sorprendería que, a la hora del pistoletazo de salida, sus querencias al partido de Fraga le hicieran cambiar de rumbo.

El «Arosa-1» zarpa hoy con destino a la fosa atlántica donde se pretenden verter los residuos radiactivos

Santiago de Compostela.—El «Arosa 1», embarcación cedida gratuitamente por la empresa «Pebesa» para dirigirse a la zona donde van a efectuarse por parte de Holanda vertidos de residuos radioactivos, está previsto que zarpe hoy del puerto de La Coruña, adelantando así un día su prevista salida.

En esta embarcación viajarán a la fosa atlántica representaciones de los ayuntamientos gallegos, cofradías de pescadores, organizaciones políticas y periodistas.

Por otra parte, el alcalde de Vigo, Manuel Soto, ha confirmado que participará en la expedición, aunque lo hará en otro barco, junto a concejales vigueses y representaciones ecologistas, políticas y sindicales.

El «Arosa 1» pertenece a la Compañía Pesquera Industrial Gallega y se encuentra fondeado en la dársena de Guixar. Tiene un registro bruto de 300 toneladas y 80 metros de eslora.

El pesquero vigués en el que viajará el alcalde de Vigo navegará junto al buque congelador de arrastre por popa «Arosa 1».

Durante la jornada de ayer nuevamente diversos grupos políticos emitieron comunicados

expresando su protesta, y entre ellos destacó el del Colegio de Oficiales de la Marina Mercante que pide a los buques españoles colaboración para impedir el vertido de residuos radiactivos.

Por su parte, el Gobierno ha decidido, según fuentes bien informadas, emprender, dentro del marco jurídico internacional, una serie de acciones concretas para garantizar los legítimos intereses españoles.

Los partidos de Fraga y Alzaga continúan negociando

Madrid.—Oscar Alzaga, principal promotor del Partido Demócrata Popular, ha señalado en un informe presentado a la Comisión Permanente del PDP, que existe la posibilidad de una próxima convocatoria de elecciones generales.

La Comisión Permanente del PDP, reunida por dos veces en los primeros días de esta semana, decidió convocar para el próximo sábado, día 28, en Madrid, a los 47 representantes provinciales del partido para avanzar en la organización y acelerar al máximo los trabajos de consolidación del PDP, según manifestaron a «Europa Press» fuentes del partido.

Parece probable que el próximo sábado se efectúe una reunión de las delegaciones del partido de Oscar Alzaga y Alianza Popular, para continuar con las conversaciones con el partido de Fraga.

La permanente de la comisión gestora del Partido Demócrata Popular celebró durante el lunes y el martes en Madrid, bajo la presidencia de Oscar Alzaga, dos extensas reuniones de trabajo. Según las citadas fuentes del PDP, se analizaron las peticiones de incorporación en curso, de las que un tercio, aproximadamente, provienen de antiguos dirigentes y militantes de UCD.

En concreto —añadieron las fuentes citadas— el PDP irá dando respuesta, en los próximos días, a 1.847 solicitudes de otros tantos miembros de UCD, recibidas a partir del 5 de agosto, que se encuentran actualmente en trámite de admisión.

Asimismo, se adoptó el acuerdo de que los miembros de la comisión gestora nacional se distribuyeran la asistencia a los actos e inauguración de las nuevas sedes en las capitales de provincia.

UN ALBAÑIL EN PARO AHORCA A DOS DE SUS HIJOS EN GETAFE

Un albañil en paro de 38 años de edad, Francisco Salcedo Plaza, ahorcó a dos de sus hijos, de siete y nueve años, a las 15,15 de ayer en su domicilio situado en el número 1 de la calle del Cisne, en la localidad de Getafe. A continuación se entregó a la policía. Su mujer, Antonia Almazán, que no se encontraba en esos momentos en casa, sufrió un fuerte choque traumático al conocer lo ocurrido y tuvo que ser hospitalizada.

El parricida, que había estado sometido en varias ocasiones a tratamiento psiquiátrico, expli-

có a la policía que «aunque me quedaban seis meses de paro, no quería que mis hijos pasaran hambre» y que llevaba mucho tiempo pensando en acabar con sus vidas.

Sobre la comisión del doble parricidio se han obtenido diversas versiones. La Policía Municipal y los vecinos señalaron que el hombre les ahorcó con dos corbatas, después de intentar ahogarles en la bañera, mientras la Jefatura Superior de Policía afirma que Francisco Salcedo intentó ahorcales primero y, al ofrecer resistencia los niños, acabó por estrangularles con sus manos.

EN POCAS LINEAS

El marqués del Douro, diputado conservador británico en el Parlamento Europeo, propuso anoche —en un debate televisivo de la segunda cadena de la BBC— que España y el Reino Unido compartan la soberanía en Gibraltar, lo que implicaría la doble ciudadanía y pasaporte para sus habitantes. Hassan rechazó las soluciones que impliquen condominio hispano-británico y calificó de «solución facial para un problema muy difícil» la propuesta del diputado conservador.

El Ayuntamiento socialista de Málaga presentará querrela criminal contra Antonio Vázquez (UCD), por unas declaraciones efectuadas en febrero cuando era director general de Cooperación Local, según el acuerdo adoptado por la comisión municipal permanente a primeras horas de la tarde de ayer.

Sin fecha confirmada, en la última semana de septiembre el Príncipe Felipe recibirá un homenaje en una ceremonia que culminará en la catedral de Gerona. En dicha semana, los Reyes de España y sus hijos, acudirán a Gerona para asistir a los actos que están previstos, se inicien en el salón de actos del Ayuntamiento, para continuar en el exterior del templo catedralicio gerundense, ante la Puerta de los Apóstoles, para concluir en el interior de la Seo.

Los propietarios de gasolineras de la Rioja piden a la Administración mayores medidas de seguridad

Logroño.— Los propietarios de las estaciones de servicio y gasolineras de la Rioja, han hecho llegar a la Administración su preocupación por el aumento de atracos, muchos de ellos a mano armada, que están incluso afectando a sus índices de consumo.

Con tal fin, se ha mantenido una reunión en el Gobierno Civil con representantes de

CAMPESA y diversos miembros de la autoridad estatal en la que han expuesto las peticiones de los propios empleados que piden mayores medidas de seguridad.

En dicha reunión se ha acordado llevar a la práctica algunas medidas, como la de no aceptar cambios en el cobro y dotar a las estaciones de cajas fuertes suficientemente garantizadas.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.



AGRICULTOR

LA CAJA está a su lado, frente a los problemas de la

SEQUIA 1982

PRESTAMOS ESPECIALES SIN INTERES por más de

MIL MILLONES DE PESETAS

Solicítelo, antes del 31 de Agosto, en su Cámara Agraria Local

INFORMESE EN LAS OFICINAS DE LA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA